ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

для типов:	6582-0000010	658201-0000010	
Колесная формула / ведущие колеса	8×4 / 3-ей и 4-ой осей 8×8 / все		
Схема компоновки транспортного средства	кабина над двигателем		
Расположение двигателя	переднее продольное		
Исполнение загрузочного пространства	самосвальная платформа с задней разгрузкой, с тентом или без него		
Назначение	перевозка различных сыпучих материалов, строительных, промышленных и сельскохозяйственных грузов		
Кабина	цельнометаллическая, двухдверная, двухместная или трехместная, откидывающаяся вперед, с одним или с дву спальными местами или без		

для типов:	6582-0000010	658201-0000010	
Габаритные размеры, мм			
– длина	800012000	845012000	
– ширина	25.		
– высота	27504000		
База, мм	1795+24954650+13501420	17951800+24955400+1400	
Колея передних / задних колес, мм (1-ая ось/2-ая ось/3-я ось/4-ая ось)	19802160 / 19802160 / 17951990 / 17951990		
Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	11850	.28000	
Технически допустимая максимальная масса транспортного средства, кг	3000050000 3000045000		
Технически допустимая максимальная масса, приходящаяся на каждую их осей транспортного средства, начиная с передней оси, кг — на первую ось	6000	.10300	
- на вторую ось	6000	.10300	
на третью ось	9000	.16000	
на четвёртую ось	9000	.16000	
Технически допустимая максимальная масса автопоезда, кг	96000		
Максимальная масса прицепа, кг			
 прицеп без тормозной системы 	_	_	
 прицеп с тормозной системой 	66000		

Двигатель внутреннего сгорания	MAN,	MAN,	
(марка, тип)	D2066LF41, D2066LF45	D2066LF40, D2066LF44	
	четырехтактный с воспла	менением от сжатия	
– количество и расположение цилиндров	6, рядное		
– рабочий объем цилиндров, см ³	10518		
- степень сжатия	19.0		
- максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) по Правилам ООН № 85	294 (1900) 324 (1900)		
 – максимальный крутящий момент, 	1900	2100	
H·м (мин ⁻¹)	(10001400)	(10001400)	
Топливо	дизельное		

3

Приложение № 1

для модификаций с двигателями:	MAN,	MAN,	
ди подпривации с дви изслит.	D2066LF41, D2066LF45	D2066LF40, D2066LF44	
Система питания (тип)	аккумуляторного типа с общей рампой (Common Rail)		
Блок управления (маркировка)	Bosch, EDC 7		
ТНВД (тип, маркировка)	Bosch, 51.1		
Форсунки (тип, маркировка)	Bosch, DLLA		
Нагнетатель воздуха (тип, маркировка)	BWTS, K29-3571		
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	Mann&Hummel		
	81.08400-6030/6031/6032/6034/6035/6036/6037/6038/6040/60		
	6068/6069/6070/6071/6072/6073/60	74/6075/6076/6077;	
	81.99810-8137		
Система выпуска и нейтрализации	один глушитель и шестимодуль		
отработавших газов	глушитель и система нейтрализа		
Нейтрализаторы (маркировка)	интегрирован	с глушителем	
	Roth,		
Глушители (маркировка)	81.15103-0032/0037/0039/0052/0		
	0096/0097/6034/6036/6037/6041/	6042/6059/6060/6061/6062/6063	
Двигатель внутреннего сгорания	MAN, D2676LF07, D2676LF09, D2676LF18		
(марка, тип)	четырехтактный дизель		
- количество и расположение цилиндров	в 6, рядное		
 – рабочий объём цилиндров, см³ 	12419		
– степень сжатия	19.0		
 – максимальная мощность, кВт (мин-1) по Правилам ООН № 85-00 	353 (1900)		
$-$ максимальный крутящий момент, $H\cdot M$ (мин $^{-1}$)	2300 (10501400)		
Топливо	дизел	тьное	
Система питания (тип)	аккумуляторного типа с об	щей рампой (Common Rail)	
Блок управления (маркировка)	Bosch,		
ТНВД (тип, маркировка)	Bosch, 51.11103-7739, 51.1	11103-7792, 51.11103-7812	
Форсунки (тип, маркировка)	Bosch, DLLA 148 PV 319	9 451, DLLA 148 P 1641	
Нагнетатель воздуха (тип, маркировка)	BWTS, K31-3775	XXCKB 20.20 или	
		75 NXCKB 20.20	
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	Mann & Hummel,		
	81.08400-6030/6031/6032/6034/60		
	6068/6069/6070/6071/6072/6073/6	074/6075/6076/6077; 81.99810-	
	8137		
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	один глушитель; система нейтр	рализации отработавших газов	
Нейтрализаторы (маркировка)	шестимодульный нейтрализатор, интегрированный		
- · · · · · · · ·	глушителем		
Глушители (маркировка)	Roth, 81.15103-0032/0037/0039/ 0096/0097;	0052/0056/0058/0093/0094/0095/	
	81.15103-6034/6036/6037/6041/	6042/6059/6060/6061/6062;	

82.15103-6002/6004

4

Двигатель внутреннего сгорания	MAN, D2676LF45	MAN, D2676LF46	MAN, D2676LF47
(марка, тип)	D2676LF48	D2676LF49	D2676LF50
	четырехтактный дизель		
 количество и расположение цилиндров 		6, рядное	
 – рабочий объём цилиндров, см³ 		12419	
степень сжатия		17.0	
- максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) по Правилам ООН № 85-00	353 (1800) 324 (1800) 294 (1800		
 – максимальный крутящий момент, Н⋅м 	2500	2300	2100
(мин ⁻¹)	(9301300)	(9301300)	(9301300)
Топливо	дизельное		
Система питания (тип)	аккумуляторного типа с общей рампой (Common Rail)		
Блок управления (маркировка)	Bosch, EDC 17		
ТНВД (тип, маркировка)	Bosch, 51.11103-7858		
Форсунки (тип, маркировка)		Bosch, 51.10100-6180)
Нагнетатель воздуха (тип, маркировка)	Honeywe	ell, 51.09101-7230, 51.0	09101-7231
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	Mann & Hummel,		
	81.08400-6082/6083/6084/6085/6088/6089/6090/6091		
Система выпуска и нейтрализации		стема нейтрализации	отработавших газов,
отработавших газов	фильтр твердых частиц		
Нейтрализаторы (маркировка)	интегрирован с глушителем		
Глушители (маркировка)	Roth, 81.15103-		
	6104/6109/6111/6114/6115/6116/6118/6122/6117/		
	6121/6125/6126/6128/0122/0125		
Фильтр твердых частиц	интегрирован с глушителем		

	NA DA POGRA FOR	NAME DO COLOUR DO C	MAN DOCTOR
Двигатель внутреннего сгорания	MAN, D2676LF25	MAN, D2676LF26	MAN, D2676LF61
(марка, тип)	четырехтактный дизель		
 количество и расположение цилиндров 		6, рядное	
– рабочий объём цилиндров, см ³		12419	
– степень сжатия		19.0	
 – максимальная мощность, кВт (мин¹) по Правилам ООН № 85-00 	353 (1800) 324 (1800)		
 – максимальный крутящий момент, Н⋅м 	2500		2100
(мин ⁻¹)	(9301400)		(9301400)
Топливо	дизельное		
Система питания (тип)	аккумуляторного типа с общей рампой (Common Rail)		
Блок управления (маркировка)	Bosch, EDC 17		
ТНВД (тип, маркировка)	Bosch, 51.11103-7799, 51.11103-7845, 51.11103-7858		
Форсунки (тип, маркировка)	Bosch, 51.10100-6121, 51.10100-6180		
Нагнетатель воздуха (тип, маркировка)	Honeywell, 51.09101-7005, 51.0910-7970		
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	Mann & Hummel, 81.08400-6043/6044/6045/6046/6078/6079/6080/6081		
Система выпуска и нейтрализации	один глушитель; си	стема нейтрализации	отработавших газов,
отработавших газов	фильтр твердых час	тиц	
Нейтрализаторы (маркировка)	интегрирован с глушителем		
Глушители (маркировка)			6141/69141/6142/ 6143/9143/6144/012
Фильтр твердых частиц	интегрирован с глушителем		

6

Транемиссия	механическая			
Сцепление (марка, тип)	одно- или двухдисковое, сухое или гидротрансформатор-			
	сцепление			
Коробка передач (марка, тип)*			Volvo	
	ZF,	ZF,	MAN TipMatic® 12	MAN
	16 S xxx DD,	16 S xxx OD,	yy DD,	TipMatic® 12
	16 S xxxx TD	16 S xxxx TO	ZF, 12 AS yyyy TD	yy OD,
				ZF, 12 AS
				уууу ТО
	с ручным у	правлением	автоматическая, с в	
			ручного управлени	
число передач и передаточные числа		6, назад – 2	вперед – 12, н	азад – 2
I -	16,41	13.80 / 13.81	15.86	12.33
Π -	13.80 /	11.54	12.29 / 12.33 / 12.32	9.59
	13.81			
<u>III</u> -	11.28	9.49	9.57 / 9.56	7.44 / 7.43
IV -	9.49	7.93	7.41 / 7.44 / 7.43	5.78
V -	7.76	6.53	5.87 / 5.85	4.57 / 4.56
VI -	6.53	5.46	4.57 / 4.56	3.55
VII -	5.43	4.57	3.47	2.70
VIII -	4.57	3.82	2.69 / 2.70	2.10
IX -	3.59	3.02	2.10 / 2.09	1.63
X -	3.02	2.53	1.63 / 1.62	1.27 / 1.26
XI -	2.47	2.08	1.29 / 1.28	1.00
XII -	2.08	1.74	1.00	0.78
XIII -	1.70	1.43	_	_
XIV -	1.43	1.20	_	_
XV -	1.19	1.00	_	_
XVI	1.00 15.36	0.84	14.60	- 11.41 / 11.38
3.X. I - 3.X. II -	15.36	12.92	14.68 11.41	8.88
3.A. II -	12.92	10.80	11.41	0.00

** – последние цифры от 0 до 9.	·
Трансмиссия	механическая
Сцепление (марка, тип)	одно- или двухдисковое, сухое или гидротрансформатор-сцепление
Коробка передач (марка, тип)*	MAN TipMatic® 12 yy OD, ZF, 12 AS/TC yyyy TO/DO/WO/SO
	автоматическая, с возможностью ручного управления или без нее
- число передач и передаточные числа	вперед – 12, назад – 2
I-	12.29
II -	9.59
III -	7.41
IV -	5.78
V -	4.57
VI -	3.56
VII -	2.69
VIII -	2.10
IX -	1.62
X -	1.27
XI -	1.00
XII -	0.78
3.X. I -	11.38
3.X. II -	8.88

⁻yy - 21/22/23/24/25/26/27/28/29/30/31;

^{* -} xxx - 222/223/232/233/252/253; xxxx - 2220/2320/2520/2230/2530/2330**; yy - 21/22/23/24/25/26/27/28/29/30/31; yyyy - 2130/2330/2530/2540/2740/2820/2620/2610/2210/2940/3001/3040/3140**; ** - последние цифры от 0 до 9.

yyyy - 2130/2330/2530/2540/2740/2820/2620/2610/2210/2940/3001/3040/3140**;

^{**} – последние цифры от 0 до 9.

Трансмиссия	механическая		
Сцепление (марка, тип)	одно- или двухдисковое, сухое или гидротрансформатор-сцепление		
Коробка передач (марка, тип)*	MAN TipMatic® 12 yy OD, ZF, 12 TX yyyy TO	MAN TipMatic® 12 yy DD, ZF, 12 TX yyyy TD	
	автоматическая, с возможн	остью ручного управления	
- число передач	вперед – 12	2, назад – 4	
- передаточные числа			
I -	12.92	16.69	
II -	9.98	12.92	
III -	7.67	9.93	
IV -	5.94	7.67	
V -	4.57	5.90	
VI -	3.53	4.57	
VII -	2.83	3.66	
VIII -	2.19	2.83	
IX -	1.68	2.17	
X -	1.30	1.68	
XI -	1.00	1.29	
XII -	0.77	1.00	
3.X.I -	12.03	15.54	
3.X.II -	9.29	12.03	
3.X.III -	2.64	3.40	
3.X.IV -	2.04	2.64	

^{*-} уу - 21/22/23/24/25/26/27/28/29/30/31; уууу -2130/2330/2530/2540/2740/2820/2620/2610/2210/2940/3001/3040/3140**; ** - последние цифры от 0 до 9.

для модификаций с двигателями MAN, D2676LF??				
Трансмиссия	механическая			
Сцепление (марка, тип)	одно- или двух,	дисковое, сухое илі	и гидротрансформа	гор-сцепление
Коробка передач (марка, тип)*	MAN TipMatic	MAN TipMatic	MAN TipMatic	MAN TipMatic
	12 yy DD GRS	12 yy OD GRSO	12+2 yy DD GRS	12+2 yy OD
< A	895	895	905	GRSO 905
	автоматі	ическая, с возможн	остью ручного упра	вления
- число передач	вперед — 17	2, назад – 2	вперед – 14	, назад – 2
- передаточные числа				
I-	11.30	9.13	16.41	1328
II -	9.13	7.33	13.28	10.63
III -	7.21	5.81	11.32	9.16
IV -	5.81	4.67	9.16	7.33
V -	4.65	3.75	7.19	5.82
VI -	3.75	3.01	5.82	4.66
VII -	3.02	2.44	4.63	3.75
VIII -	2.44	1.96	3.75	3.00
IX -	1.92	1.55	3.02	2.44
X -	1.55	1.25	2.44	1.96
XI -	1.24	1.00	1.92	1.55
XII -	1.00	0.80	1.55	1.24
XIII -	_	_	1.24	1.00
XIV -	_	_	1.00	0.80
3.X.I -	11.00	8.88	14.77	<mark>11.95</mark>
3.X.II -	8.88	7.13	11.95	<mark>9.56</mark>

^{* —} уу — 21/22/23/24/25/26/27/28/29/30/31; уууу —2130/2330/2530/2540/2740/2820/2620/2610/2210/2940/3001/3040/3140**; ** — последние цифры от 0 до 9.

Трансмиссия (тип)	гидромеханическая
Сцепление (марка, тип)	
Коробка передач (марка, тип)	ZF 6 HP 602 C <mark>или ZF 6 HP 902</mark>
	автоматическая
- число передач	вперед – 6, назад – 1
- передаточные числа	
I -	5.60
Π -	3.43
III -	2.01
IV -	1.42
V -	1.00
VI -	0.83
3.X	4.84

для модификаций с колесной формулой 8х8:				
Раздаточная коробка (тип)	G 172, G 173	G 252, G 253		
	механическая, двухступенчатая, с блокировкой межосевого			
	дифферен	нциала		
- число передач	2			
- передаточные числа				
- высшее	1.007	0.981		
- низшее	1.652	1.583		

Главная передача (тип)	одинарная или двойная, разнесенная		
- передаточное число	2,53; 2,71; 2,85; 3,08; 3,25; 3,36; 3,42; 3,63; 3,70; 3,73; 4,10; 4,11; 4,12;		
	4,18; 4,58; 4,59; 4,63; 5,07; 5,29; 5,70; 3,25, 3,63, 4,00, 4,33 4,50, 4,83,		
	5,33, 6,00; 6,48; 6,82		

Подвеска	
Передняя (описание)	зависимая, рессорная, с гидравлическими телескопическими
Задняя (описание)	амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости
Задняя (описание)	зависимая, рессорная, с гидравлическими телескопическими амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости или
	без него
Рулевое управление (описание)	с гидроусилителем
рулевой механизм (тип)	"винт-шариковая гайка-рейка-сектор"
Тормозные системы	
Рабочая (описание)	пневматическая, двухконтурная, с раздельным приводом на
	первую, вторую оси и третью, четвертую оси, с антиблокировочной
	системой (ABS); тормозные механизмы всех колес – дисковые или
Paraguag (arraguas)	барабанные
Запасная (описание)	каждый контур рабочей тормозной системы или
Стояночная (описание)	стояночная тормозная система привод от пружинных энергоаккумуляторов к тормозным
Стояночная (описание)	механизмам колес задних осей или передних и задних осей
Вспомогательная (износостойкая)	моторный тормоз-замедлитель, трансмиссионный тормоз-
(описание)	замедлитель, интардер, ретардер, претардер

9

Приложение № 1

Шины*

обозначение размера	индекс несущей способности для	обозначение категории скорости
	максимально допустимой	
	нагрузки	
10,0 R22,5	140144/137142	K – M
11,0 R22,5	146148/144145	G-M
12,00 R20	154156/149150	G-L
12,0 R22,5	150152/146148	J-M
12,00 R24	154162/153156	D-L
13 R22,5	154156/149150	G-M
14,00 R20	160166/157160	F-J
16,00 R20	173/170	F – G
24,00 R21	176	G
255/70 R22,5	140/137	M
275/70 R22,5	146152/144148	J − M
275/80 R22,5	148149/144146	K – M
295/60 R22,5	148150/145147	K – L
295/80 R22,5	152154/148150	E-M
305/70 R22,5	150153/147150	E-M
315/70 R22,5	152156/148150	K – M
315/80 R22,5	154156/150153	G – M
325/95 R24	160162	K
335/80 R20	139147	J – K
355/50 R22,5	152156	K – L
365/80 R20	152	K
365/85 R20	164	G-J
375/50 R22,5	156	K
385/55 R22,5	158160	G-L
385/65 R22,5	158164	J-L
395/85 R20	166168	G – K
425/65 R22,5	165	K
445/45 R22,5	169	K
525/65 R20,5	173	F

Оборудование транспортного средства

устройство ограничения максимальной скорости, дневные ходовые огни; по заказу: устройство вызова экстренных оперативных служб с автоматическим срабатыванием при опрокидывании, тахограф, кондиционер (климат-контроль), холодильник, аудио-, видеотехника, компрессор для дополнительного оборудования, навигационная система, подушка безопасности, лебедка, дополнительный отопитель, электронная система контроля устойчивости (ESP), противобуксовочная система (ASR).

Руководитель органа по сертификации		Б.В. Кисуленко
	полица	ининови доминия
	ПОДПИСЬ	инициалы, фамилия

^{*}применение шин определенных размерностей, индексов несущей способности и категорий скорости из указанных выше – в соответствии с предписаниями изготовителя.